

Certyfikat ubezpieczenia
Certificate of insurance

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego oraz kabotażu wykonywanego na terenie państwa członkowskiego Unii Europejskiej oraz Norwegii, Szwecji, Szwajcarii) firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance and cabotage for the territory of the European Union and Norway, Sweden, Switzerland) protection to:

BOTUS WOJCIECH BZDYL

Sieraków 173, 32-410 Dobczyce
REGON: 121323471 NIP: 6811991045

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego, Konwencji CMR oraz właściwymi przepisami państwa wykonywania umowy przewozu, w przypadku kabotażu wykonywanego na terenie państwa członkowskiego Unii Europejskiej oraz Norwegii, Szwecji, Szwajcarii.

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention, Polish Civil Code and under the legal regulations of the state where transportation is made, according to cabotage which is made on territories of European Union countries and Norway, Sweden, Switzerland.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr KOR-041326.
Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. KOR-041326.

Suma ubezpieczenia wynosi EUR 100 000,- na każdy wypadek ubezpieczeniowy.

Sum insured amounts to EUR 100 000,- for each loss occurrence,-

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 06.11.2016 r. godz. 00:00 do dn. 05.11.2017 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 06.11.2016 00:00 till 05.11.2017 24:00.

w imieniu GOTHAER TU S.A.:
on behalf of GOTHAER TU S.A.:

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
Regionalne Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych
Al. Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 25c
31-476 KRAKÓW
Tel. 12 34 92 423, 12 34 92 427; Fax 12 349 24 05
REGON 010594552; NIP 524 030 23 93

Starszy Specjalista
ds. Ubezpieczeń Transportowych
Paweł Niemiec
Paweł Niemiec

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.